

美国医师执照考试高效复习丛书（中英文对照）

High-Yield **HISTOLOGY**

4

组织学

(第2版)

[美] 罗纳德·W·杜德克◆著
(Ronald W. Dudek)

HISTOLOGY

中英对照

高效快捷 条理清晰

图文并茂

中信出版社
辽宁教育出版社

美国医师执照考试高效复习丛书(中英文对照)

[美] 罗纳德·W·杜德克 著

组织学

High - Yield Histology

(第2版)

主译 瓦龙美

译者 (以姓氏笔画为序)

王秀琴 瓦龙美 史小林

张 华 苏红星 陈天鹅

季凤清 孟庆峰 翁 静 梁元晶

中信出版社

辽宁教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

组织学/(美)杜德克(Dudek,R.W.)著；瓦龙美等译. 北京：中信出版社，2003. 12

(美国医师执照考试高效复习丛书)

书名原文：High-Yield Histology

ISBN 7-5086-0097-5

I. 组... II. ①达... ②瓦... III. 人体组织学 - 医师 - 资格考核 - 美国 - 自学参考资料 - 汉、英 IV. R329

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 122549 号

Copyright ©2000 Lippincott Williams & Wilkins

The simplified Chinese /English edition copyright © 2003 by CITIC publishing House/Liaoning Education Press

This edition published by arrangement with Lippincott Williams & Wilkins Inc., USA.

本书中药物的适应证、不良反应和剂量及用法有可能变化，读者在用药时应注意阅读厂商在包装盒上提供的信息。

组织学

ZUZHIXUE

著者：[美] 罗纳德·W·杜德克

译者：瓦龙美 等

责任编辑：贾增福 靳纯桥

出版发行：中信出版社（北京朝阳区东外大街亮马河南路 14 号 塔园外交办公大楼 100600）

经 销 者：中信联合发行有限公司

承 印 者：北京牛山世兴印刷厂

开 本：787mm×1092mm 1/16 印 张：25.5 字 数：397 千字

版 次：2004 年 1 月第 1 版 印 次：2004 年 1 月第 1 次印刷

京权图字：01-2003-7811

书 号：ISBN 7-5086-0097-5/R·28

定 价：58.00 元

版权所有·侵权必究

凡购本社图书，如有缺页、倒页、脱页，由发行公司负责退换。服务热线：010-8532 2521

E-mail：sales@citicpub.com

010-8532 2522

译者前言

《美国医师执照考试高效复习丛书》由 Lippincott Williams & Wilkins 公司出版,为参加美国医师行医执照考试(United States Medical Licensing Examination , USMLE)所用的培训教材,其主要读者对象是美国内准备参加考试的医学生或毕业生和有志获取美国行医执照的外国医生或医学生。为了满足我国广大医学生和医生的需求,适应双语教学的需要,中信出版社和辽宁教育出版社委托首都医科大学组织学校及各附属医院相关学科的专家教授翻译了这套丛书。

丛书共 17 个分册,涵盖 USMLE 第一阶段(Step 1)基础医学和第二阶段(Step 2)临床医学的主要课程。丛书复习的高效性主要体现在:内容高度概括,重点突出,利于考生抓住重点,快速记忆;内容选择针对性强,用较少的时间便可掌握更多更重要的知识。各分册均由相关专业的专家教授编写,使丛书内容更具有权威性。

丛书的主要特点:(1)编排新颖、图文并茂:既有基础知识要点的分类介绍,又有以疾病为核心的综合复习,同时还有相关学科的横向比较和归纳;该丛书收集了大量丰富多彩的图片,使内容直观易懂;运用了大量表格对重要概念和问题进行比较、归纳和总结,便于快速理解和记忆。(2)理论联系实践,基础与临床结合:基础医学部分在讨论基础医学知识的同时,设有“与临床联系”等类似内容。临床医学部分在学习临床理论的同时,给出各种“病例分析”,使理论与实践紧密结合。这对医学教育的思维模式是一种创新。(3)丛书出版采取中英文合出的形式,即前面是中文,后面是英文,可供对照阅读。

丛书既可作为教学材料,又可供学生课后参考,适应于医学院校开展双语教学;也可作为我国执业医师资格考试复习的参考书,以及有志于获取美国行医执照的中国医学生和医生参考。

需要说明的是,书中部分图片是引用其他作者的,因在英文部分均有交代,在中文部分未列出。

首都医科大学

Dedication

I would like to dedicate this book to my mother, Lottie Dudek, who was born on November 11, 1918. Through the years, my mother raised her children, maintained a loving marriage, cared for her aging parents, and worked 40 hours per week. In 1990s parlance, society would describe such a person as a "liberated woman" or "supermom." I would like to acknowledge that my mother was a "supermom" 20 years before the word was fashionable. A son cannot repay a mother. My hope is that "I love you and thank you" will suffice.

Preface

The second edition of *High-Yield Histology* has been a pleasure to write. Following the publication of the first edition, I received many comments from readers and reviewers concerning how well the book met the stated goal of the *High-Yield* series, specifically, to provide uncomplicated, concise coverage of only those topics that are extremely relevant when one is preparing for the United States Medical Licensing Examination (USMLE). In preparing the second edition, I have responded to these comments.

This exercise has led to the development of an unusual type of histology book. As you may know, the questions on the USMLE cross traditional course boundaries, making it difficult to identify a question that is "strictly histology." Many USMLE questions fall into categories such as histopathology, histophysiology, and histobiochemistry. To this end, the second edition of *High-Yield Histology* reviews basic histologic concepts and then extends the discussion to relevant areas in pathology, physiology, and biochemistry. This makes *High-Yield Histology* a truly integrated review book that reflects the way histology is tested on the USMLE Step 1.

In addition, many students have commented that cell biology and blood topics have been well represented on the USMLE Step 1. To this end, I have expanded Chapter 1, "Cell Biology," and added a chapter (Chapter 9, "Blood").

High-Yield Histology, 2nd edition; *High-Yield Embryology*, *High-Yield Gross Anatomy*, and *High-Yield Molecular Biology* comprise my contribution to the *High-Yield* series. I would appreciate any comments or suggestions concerning any of these review books, especially after you have taken the USMLE Step 1. You may contact me at dudek@brody.med.ecu.edu.

目 录

1 细胞生物学	1
I. 核结构	1
II. 细胞质	2
III. 细胞质结构	2
IV. 细胞骨架	5
V. 细胞膜	7
VI. 细胞周期	9
VII. 凋亡	10
VIII. 细胞内含物	10
IX. 显微照片选载	11
2 上皮	17
I. 引言	17
II. 分类	17
III. 上皮细胞的极性	17
IV. 临床联系	19
V. 显微照片选载	20
3 结缔组织	23
I. 引言	23
II. 基质	23
III. 纤维	23
IV. 细胞	24
V. 临床联系	26
VI. 显微照片选载	27
4 软骨	29
I. 引言	29
II. 基质	29
III. 纤维	29
IV. 细胞	29
V. 血管和神经	29

V. 软骨发生	29
VI. 激素作用	30
VII. 修复	30
5 骨	31
I. 引言	31
II. 基质	31
III. 纤维	31
IV. 细胞	31
V. 血管和神经	32
VI. 骨发生	32
VII. 骨的修复	33
VIII. 激素的影响	33
IX. 临床联系	33
X. 软骨和骨的比较	34
XI. 显微照片选载	35
6 肌肉	38
I. 骨骼肌	38
II. 心肌	42
III. 平滑肌	42
IV. 三种肌组织的特点比较	43
V. 显微照片选载	43
7 神经组织	47
I. 神经元	47
II. 神经胶质细胞	50
III. 血 - 脑屏障	51
IV. 血 - 脑脊液屏障	51
V. 神经退化与再生	51
VI. 临床联系	51
VII. 显微照片选载	52
8 心脏和血管	59
I. 心脏分层	59
II. 心肌细胞收缩	60
III. 传导系统	60
IV. 心率的神经调控	63
V. 心肌梗死时的酶活性	63
VI. 血管	64

VII. 内皮细胞的功能	65
VIII. 血液流动	65
IX. 循环类型	66
X. 显微照片选载	66
9 血液	73
I. 血浆	73
II. 红细胞	73
III. 血红蛋白	74
IV. 血气交换	74
V. 白细胞	76
VI. 超敏反应	78
VII. 血小板	79
VIII. 止血	79
X. 显微照片选载	80
10 胸腺	89
I. 胸腺皮质	89
II. 胸腺髓质	89
III. 成熟 T 细胞	89
IV. 血 - 胸腺屏障	89
V. 胸腺退化	91
VI. 胸腺切除术	91
11 淋巴结	92
I. 外皮质	92
II. 内皮质	92
III. 髓质	92
IV. 淋巴液流动	92
V. 血流	92
VI. 临床联系	93
VII. 显微照片选载	94
12 脾	95
I. 白髓	95
II. 边缘区	96
III. 红髓	96
IV. 脾的血流	96
V. 临床联系	96
13 胃	97

I. 黏膜	97
II. 胃腺	97
III. 胃排空	97
IV. 修复	99
V. 临床联系	99
14 小肠	100
I. 黏膜	100
II. 肠腺	100
III. 肠相关淋巴组织(GALT)	101
IV. 修复	101
V. 临床联系	101
15 大肠(结肠)	105
I. 肠管	105
II. 黏膜	105
III. 肠腺	105
IV. 肠相关淋巴组织	107
V. 修复	107
VI. 临床联系	107
16 肝	109
I. 肝细胞	109
II. Kupffer 细胞	110
III. 脂细胞	110
IV. 经典肝小叶	110
V. 肝腺泡	111
VI. 淋巴	111
VII. 修复(再生)	112
VIII. 临床联系	112
IX. 显微照片选载	112
17 外分泌胰腺和胰岛	115
I. 胰腺的外分泌部	115
II. 胰岛	115
III. 胰岛素受体和信号转导	115
IV. 临床联系	115
V. 显微照片选载	119
18 呼吸系统	120
I. 导气部	120

I. 呼吸部	120
II. 表面活性物质	121
IV. 气血屏障的组成	121
V. 修复(再生)	121
VI. 临床联系	121
VII. 显微照片选载	122
19 泌尿系统	125
I. 肾小管	125
II. 肾单位	126
III. 集合管	126
IV. 滤过屏障	126
V. 球旁复合体在血压调节中的作用	127
VI. 组织生理学	127
VII. 逆流倍增系统	128
VIII. 逆流交换系统	128
IX. 肾小球滤过率	128
X. 清除率	129
XI. 临床联系	129
XII. 显微照片选载	130
20 垂体	133
I. 腺垂体	133
II. 激素分泌	133
III. 神经垂体	135
21 甲状腺	136
I. 甲状腺滤泡	136
II. 滤泡上皮细胞	136
III. T ₃ 和 T ₄ 的功能	136
IV. 滤泡旁细胞	137
V. 临床联系	137
VI. 显微照片选载	139
22 甲状旁腺	140
I. 主细胞	140
II. 嗜酸细胞	140
III. 钙的代谢	140
IV. 临床联系	140

23 肾上腺	142
I. 皮质	142
II. 髓质	145
III. 显微照片选载	147
24 女性生殖系统	149
I. 成人卵巢(皮质)	149
II. 黄体	149
III. 输卵管	150
IV. 子宫	150
V. 子宫颈	152
VI. 阴道	152
VII. 乳腺	153
VIII. 显微照片选载	153
25 男性生殖系统	157
I. 生精小管	157
II. 精子的形成	157
III. 精子的形态	158
IV. 睾丸间质细胞	159
V. 前列腺	159
VI. 临床联系	159
VII. 显微照片选载	161
26 皮肤	167
I. 表皮	167
II. 真皮	168
III. 腺体	168
IV. 神经	168
V. 临床联系	169
27 耳	170
I. 鼓膜	170
II. 膜迷路	170
III. 临床联系	171
28 眼	173
I. 角膜	173
II. 角膜缘	173
III. 视网膜	173
IV. 视觉转换	174
V. 临床联系	174
VII. 显微照片选载	177

29 大脑皮质	.....	178
I. 细胞构筑	.....	178
II. 组织结构	.....	178
III. 显微照片选载	.....	179
30 小脑皮质	.....	180
I. 细胞构筑	.....	180
II. 小脑小球	.....	180
III. 临床联系	.....	181

Contents

1	Cell Biology	183
	I. Nuclear structures	183
	II. Cytoplasm	184
	III. Cytoplasmic structures	184
	IV. Cytoskeleton	188
	V. Cell membrane	189
	VI. Cell cycle	192
	VII. Apoptosis	193
	VIII. Cell inclusions	193
	IX. Selected photomicrographs	195
2	Epithelium	201
	I. Introduction	201
	II. Classification	201
	III. Polarity	201
	IV. Clinical considerations	204
	V. Selected photomicrographs	204
3	Connective Tissue	207
	I. Introduction	207
	II. Ground substance	207
	III. Fibers	207
	IV. Cells	208
	V. Clinical considerations	210
	VI. Selected photomicrographs	212
4	Cartilage	213
	I. Introduction	213
	II. Ground substance	213
	III. Fibers	213
	IV. Cells	213
	V. Blood vessels and nerves	213
	VI. Chondrogenesis	213
	VII. Hormonal influence	214
	VIII. Repair	214
5	Bone	215
	I. Introduction	215
	II. Ground substance	215
	III. Fibers	215
	IV. Cells	215
	V. Blood vessels and nerves	216

VI. Osteogenesis	216
VII. Bone repair	217
VIII. Hormonal influence	217
IX. Clinical considerations	218
X. Cartilage and bone comparison	219
XI. Selected photomicrographs	220
6 Muscle	223
I. Skeletal muscle	223
II. Cardiac muscle	228
III. Smooth muscle	228
IV. Comparisons and contrasts	229
V. Selected photomicrographs	230
7 Nervous Tissue	233
I. The neuron	233
II. Neuroglial cells	234
III. The blood-brain barrier	237
IV. The blood-CSF barrier	237
V. Nerve degeneration and regeneration	237
VI. Clinical considerations	238
VII. Selected photomicrographs	239
8 Heart and Blood Vessels	245
I. Heart layers	245
II. Contraction of cardiac myocytes	247
III. Conduction system	247
IV. Neural regulation of heart rate	249
V. Enzyme levels in myocardial infarction	250
VI. Blood vessels	250
VII. Functions of endothelium	252
VIII. Blood flow	252
IX. Types of circulation	253
X. Selected photomicrographs	254
9 Blood	260
I. Plasma	260
II. Red blood cells	260
III. Hemoglobin	261
IV. Blood gas exchange	261
V. White blood cells	263
VI. Hypersensitivity reactions	265
VII. Platelets	266
VIII. Hemostasis	266
IX. Selected photomicrographs	268
10 Thymus	277
I. Thymic cortex	277
II. Thymic medulla	277
III. Maturation of T cells	277
IV. Blood-thymus barrier	277
V. Involution of the thymus	279
VI. Thymectomy	279

11 Lymph Node	280
I. Outer cortex	280
II. Inner cortex	280
III. Medulla	280
IV. Flow of lymph	280
V. Flow of blood	280
VI. Clinical consideration	281
VII. Selected photomicrographs	282
12 Spleen	283
I. White pulp	283
II. Marginal zone	283
III. Red pulp	283
IV. Blood flow	283
V. Clinical considerations	283
13 Stomach	285
I. Mucosa	285
II. Gastric glands	285
III. Gastric emptying	287
IV. Repair (regeneration)	287
V. Clinical considerations	287
14 Small Intestine	288
I. Mucosa	288
II. Intestinal glands (crypts of Lieberkühn)	289
III. Gut-associated lymphatic tissue	289
IV. Repair (regeneration)	289
V. Clinical considerations	289
15 Large Intestine (Colon)	293
I. Anal canal	293
II. Mucosa	293
III. Intestinal glands	293
IV. Gut-associated lymphatic tissue	293
V. Repair (regeneration)	293
VI. Clinical considerations	293
16 Liver	298
I. Hepatocytes	298
II. Kupffer cells	299
III. Lipocytes (fat-storing cells; Ito cells)	299
IV. Classic liver lobule	299
V. Liver acinus	300
VI. Lymph	300
VII. Repair (regeneration)	301
VIII. Clinical considerations	301
IX. Selected photomicrographs	302
17 Exocrine Pancreas and Islets of Langerhans	305
I. Exocrine pancreas	305
II. Islets of Langerhans	305
III. Insulin receptor and signal transduction	305
IV. Clinical considerations	308
V. Selected photomicrographs	310

18 Respiratory System	312
I. Conduction portion	312
II. Respiratory portion	313
III. Surfactant	313
IV. Components of the blood-air barrier	313
V. Repair (regeneration)	313
VI. Clinical considerations	313
VII. Selected photomicrographs	315
19 Urinary System	318
I. Renal (uriniferous) tubules	318
II. Nephrons	318
III. The collecting duct	319
IV. Filtration barrier	319
V. The juxtaglomerular complex	320
VI. Histophysiology	320
VII. The countercurrent multiplier system	320
VIII. The countercurrent exchanger system	321
IX. Glomerular filtration rate	321
X. Clearance	322
XI. Clinical considerations	323
XII. Selected photomicrographs	324
20 Hypophysis	329
I. The adenohypophysis	329
II. Hormonal secretion	329
III. The neurohypophysis	330
21 Thyroid	332
I. Thyroid follicles	332
II. Follicular cells	332
III. Functions of T_3 and T_4	332
IV. Parafollicular cells	334
V. Clinical considerations	334
VI. Selected photomicrographs	336
22 Parathyroid	338
I. Chief cells	338
II. Oxyphil cells	338
III. Calcium homeostasis	338
IV. Clinical considerations	338
23 Adrenal	340
I. Cortex	340
II. The medulla	343
III. Selected photomicrographs	347
24 Female Reproductive System	349
I. Adult ovary (cortex)	349
II. Corpus luteum	349
III. Uterine tubes	349
IV. Uterus	350
V. Cervix	353